MINISTERSTVO OBRANY SR
Veliteľstvo logistiky Trenčín

Č.p.: VeLog -601-29/2007-CRZT IV

Výtlačok číslo: 5
Počet listov: 7

RÁMCOVÁ DOHODA

na zabezpečenie kontrolnej činnosti prenosných a pojazdných hasiacich prístrojov

č.: KaVSÚ - 1 - 1067/2007

uzavretá podľa § 11 a § 64 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ služby: **SLOVENSKÁ REPUBLIKA**
MINISTERSTVO OBRANY SR
Veliteľstvo logistiky

Adresa: Legionárska 5, 911 27 Trenčín

Zastúpený: plk. gšt. Ing. Anton GOFFA
veliteľ Veliteľstva logistiky

Vybavuje: Ing. Oto DZURILLA
tel.: 0960 333 470, fax: 0960 333 398

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000171928/8180
IČO: 30 845 572

1.2. Poskytovateľ služby: **G4S Security Systems (SK) s.r.o.**

Adresa: Višňová 16, 831 01 Bratislava 37

Zastúpený: Ing. Ivan ŠÁNDOR
konateľ spoločnosti

Vybavuje: Ing. Roman DOJČINOVIČ
tel.: 02/59 425 111, fax: 02/59 425 173

Bankové spojenie: Tatra banka a.s. Bratislava
Číslo účtu: 262 253 0507/1100
IČO: 31398979
IČO DPH: SK2020347560

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel Sro, Vložka č.: 9279/B.

Článok II.
Predmet dohody

2.1 Predmetom rámcovej dohody je záväzok poskytovateľa služby na základe písomne akceptovanej ***objednávky na zabezpečenie kontrolnej činnosti*** od oprávneného zástupcu objednávateľa-veliteľa, náčelníka, riaditeľa útvaru, resp. zariadenia vykonať v príslušnom útvare, resp. zariadení MO SR alebo OS SR kontrolu prenosných (pojazdných) hasiacich prístrojov (od výrobcov **KODRETA Štefanov s.r.o., FLN Neuruppin GmbH, TEPOSTOP Přelouč s.r.o., IBS GmbH Ladenburg a ETS Ostrava a.s.**) do 30 dní od doručenia objednávky, v súlade s § 19 ods. 1 a § 21, v rozsahu príl. č. 9 vyhlášky MV SR č. 719/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú vlastnosti, podmienky prevádzkovania a zabezpečenie pravidelnej kontroly hasiacich prístrojov (ďalej len „vyhláška č. 719/2002 Z.z.").

2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že množstvo a sortiment prenosných (pojazdných) hasiacich prístrojov na vykonanie pravidelnej kontroly v jednotlivých rokoch bude upresňované v konkrétnych výzvach-objednávkach na zabezpečenie kontrolnej činnosti.

2.3. V konkrétnej objednávke na zabezpečenie kontrolnej činnosti prenosných (pojazdných) hasiacich prístrojov budú uvedené nasledovné údaje:

- odkaz na túto rámcovú dohodu, podľa ktorej bude vykonaná kontrola hasiacich prístrojov,
- množstvo, druhy, typy a výrobca hasiacich prístrojov u ktorých je požadované vykonanie kontroly,
- miesto a presná adresa vykonania kontroly hasiacich prístrojov,
- meno a priezvisko (s uvedením tlf. a fax. kontaktu) zodpovedného pracovníka oprávneného zástupcu objednávateľa, pre sprostredkovanie kontroly hasiacich prístrojov, následné prevzatie a potvrdenie vykonanej kontroly.

Článok III.
Cena za vykonanú kontrolu, platobné a fakturačné podmienky

3.1. Jednotková cena za vykonanú kontrolu príslušného druhu a typu hasiaceho prístroja je dohodnutá v SKK, je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyplýva z výsledkov verejnej súťaže (č.p.:VeLog-601/2007–CRZT IV).

3.2. Jednotkové ceny sú vrátane všetkých nákladov poskytovateľa služby súvisiace s plnením predmetu dohody (DPH, dopravné náklady a ďalšie súvisiace náklady s poskytnutím služby). Ceny sú maximálne a neprekročiteľné.

3.3. Jednotkové ceny za vykonanú kontrolu príslušných druhov a typov prenosných a pojazdných hasiacich prístrojov od príslušných výrobcov sú nasledovné.

3.3.1 – Hasiace prístroje od výrobcu KODRETA Štefanov, s.r.o.

P. č.	Druh a typ hasiaceho prístroja výrobcu **KODRETA Štefanov, s.r.o.**	Cena za vykonanú kontrolu bez DPH /SKK/	Suma DPH (19%) /SKK/	Celková cena za vykonanú kontrolu s DPH (maximálna) /SKK/
Prenosné hasiace prístroje				
1.	Vodný HP 9 L	15,00	2,85	17,85
2.	Práškový HP 1 kg	15,00	2,85	17,85
3.	Práškový HP 2 kg	15,00	2,85	17,85
4.	Práškový HP 6 kg	15,00	2,85	17,85
5.	HP CO_2 2 kg	15,00	2,85	17,85
6.	HP CO_2 5 kg	15,00	2,85	17,85
7.	HP CO_2 6 kg	15,00	2,85	17,85
Pojazdné hasiace prístroje				
8.	HP CO_2 1x30 kg	40,00	7,60	47,60
9.	HP CO_2 2x30 kg	60,00	11,40	71,40
10.	HP CO_2 4x30 kg	80,00	15,20	95,20
11.	Práškový HP 50 kg	30,00	5,70	35,70

3.3.2 – Hasiace prístroje od výrobcu FLN Neuruppin GmbH, SRN:

P. č.	Druh a typ hasiaceho prístroja výrobcu **FLN Neuruppin GmbH,SRN**	Cena za vykonanú kontrolu bez DPH /SKK/	Suma DPH (19%) /SKK/	Celková cena za vykonanú kontrolu s DPH (maximálna) /SKK/
Prenosné hasiace prístroje				
1.	Vodný HP 9 L	15,00	2,85	17,85
2.	Práškový HP 2 kg	15,00	2,85	17,85
3.	Práškový HP 6 kg	15,00	2,85	17,85
4.	HP CO_2 2 kg	15,00	2,85	17,85
5.	HP CO_2 5 kg	15,00	2,85	17,85
6.	HP CO_2 6 kg	15,00	2,85	17,85
Pojazdné hasiace prístroje				
7.	HP CO_2 2x30 kg	60,00	11,40	71,40
8.	HP CO_2 4x30 kg	80,00	15,20	95,20
9.	Práškový HP 50 kg	30,00	5,70	35,70

3.3.3 – Hasiace prístroje od výrobcu TEPOSTOP Přelouč, s.r.o., ČR:

P. č.	Druh a typ hasiaceho prístroja výrobcu **TEPOSTOP Přelouč, s.r.o.**	Cena za vykonanú kontrolu bez DPH /SKK/	Suma DPH (19%) /SKK/	Celková cena za vykonanú kontrolu s DPH (maximálna) /SKK/
Prenosné hasiace prístroje				
1.	Práškový HP 2 kg	15,00	2,85	17,85
2.	Práškový HP 6 kg	15,00	2,85	17,85
3.	Halónový HP 2 kg	15,00	2,85	17,85
4.	Halónový HP 4 kg	15,00	2,85	17,85

3.3.4 – Hasiace prístroje od výrobcu IBS GmbH, Ladenburg, SRN:

P. č.	Druh a typ hasiaceho prístroja výrobcu **IBS GmbH, LADENBURG, SRN**	Cena za vykonanú kontrolu bez DPH /SKK/	Suma DPH (19%) /SKK/	Celková cena za vykonanú kontrolu s DPH (maximálna) /SKK/
Prenosné hasiace prístroje				
1.	Vodný HP 9 L	15,00	2,85	17,85
2.	Práškový HP 2 kg	15,00	2,85	17,85
3.	Práškový HP 6 kg	15,00	2,85	17,85
4.	HP CO_2 2 kg	15,00	2,85	17,85
5.	HP CO_2 5 kg	15,00	2,85	17,85

3.3.5 – Hasiace prístroje od výrobcu ETS a.s., OSTRAVA, ČR:

P. č.	Druh a typ hasiaceho prístroja výrobcu **ETS a.s., OSTRAVA**	Cena za vykonanú kontrolu bez DPH /SKK/	Suma DPH (19%) /SKK/	Celková cena za vykonanú kontrolu s DPH (maximálna) /SKK/
Prenosné hasiace prístroje				
1.	Práškový HP 1 kg	15,00	2,85	17,85
2.	Práškový HP 2 kg	15,00	2,85	17,85
3.	Práškový HP 6 kg	15,00	2,85	17,85
4.	HP CO_2 2 kg	15,00	2,85	17,85

3.4. V ďalšom období (t.j. v rokoch 2008 a 2009) bude možné meniť jednotkové ceny za vykonanú kontrolu príslušných druhov a typov prenosných a pojazdných hasiacich prístrojov od príslušných výrobcov len v odôvodnených prípadoch, pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku zmien všeobecne záväzných právnych predpisov, majúcich dopad na tvorbu ceny (napr. zmena DPH, nárast/pokles dopravných nákladov vrátane cien pohonných látok, miery inflácie podľa záväzného ukazovateľa Štatistického úradu SR).

3.5. Každá zmena jednotkovej ceny za vykonanú kontrolu príslušných druhov a typov prenosných a pojazdných hasiacich prístrojov od príslušných výrobcov musí byť doložená časovou a príčinnou súvislosťou.

3.6. Zmena jednotkovej ceny musí byť vzájomne odsúhlasená zmluvnými stranami, formou písomnej dohody (doplnku rámcovej dohody), ktorý bude jej neoddeliteľnou súčasťou.

3.7. Právo na zaplatenie ceny za vykonanú kontrolu hasiacich prístrojov vzniká poskytovateľovi služby riadnym splnením jeho záväzku, spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto rámcovou dohodou a konkrétnou objednávkou na zabezpečenie kontrolnej činnosti a prevzatí hasiacich prístrojov po vykonanej kontrole zodpovedným pracovníkom oprávneného zástupcu objednávateľa.

3.8. Objednávateľ (prostredníctvom oprávneného zástupcu), sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi služby (formou bezhotovostného platobného styku bez poskytnutia preddavku) za poskytnutú službu – ***vykonanú kontrolu príslušných druhov a typov prenosných a pojazdných hasiacich prístrojov od príslušného výrobcu,*** cenu uvedenú v čl. III bod 3.3..

3.9. Oprávnený zástupca objednávateľa uhradí poskytovateľovi oprávnene účtovanú cenu za vykonanú kontrolu do 30 dní od doručenia faktúry (v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH) vo dvoch výtlačkoch. Pre tento účel sa za deň úhrady faktúry považuje dátum odpisu uhradenej ceny za poskytnutú službu z účtu oprávneného zástupcu objednávateľa.

3.10. K faktúre je poskytovateľ služby povinný priložiť „Potvrdenie o vykonaní kontroly hasiaceho prístroja“, podľa príl. č. 10 vyhlášky MV SR č. 719/2002 Z.z., kde bude vykonanie kontroly v uvedenom rozsahu potvrdené oprávneným zástupcom objednávateľa

3.11. Oprávnený zástupca objednávateľa je oprávnený vrátiť poskytovateľovi služby bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH, alebo je inak nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej (novo vyhotovenej) faktúry.

Článok IV.
Miesta plnenia

4.1. Miestami plnenia vykonania kontrol prenosných a pojazdných hasiacich prístrojov od príslušných výrobcov sú organizačné zložky, útvary a zariadenia ministerstva obrany a ozbrojených síl SR.

4.2. Konkrétne miesta plnenia, množstvo, typy a druhy hasiacich prístrojov na vykonanie kontroly od príslušného výrobcu budú spresnené v ***objednávke na zabezpečenie kontrolnej činnosti*** od oprávneného zástupcu objednávateľa.

4.3. Poskytovateľ služby je povinný vyrozumieť oprávneného zástupcu objednávateľa o presnom termíne vykonania kontroly hasiacich prístrojov pre sprostredkovanie ich kontroly (uvedeného v objednávke na vykonanie kontrolnej činnosti) minimálne **5 pracovných dní vopred**.

Článok V.
Kvalita poskytnutých služieb

5.1. Poskytovateľ služby je povinný vykonať kontrolu prenosných (pojazdných) hasiacich prístrojov, na základe objednávky podľa čl.II. tejto dohody, v súlade s § 19 ods. 1 a § 21, v rozsahu príl. č. 9 vyhlášky MV SR č. 719/2002 Z. z..

5.2. O vykonaní kontroly prenosného (pojazdného) hasiaceho prístroja vydá poskytovateľ oprávnenému zástupcovi objednávateľa, **potvrdenie** so všetkými údajmi a členením textu podľa príl. č. 10 vyhlášky č. 719/2002 Z. z. a na vonkajšej strane tlakovej nádoby hasiaceho prístroja umiestni **štítok o vykonaní kontroly** s rozmermi, údajmi a členením textu podľa príl. č. 11 vyhlášky č. 719/2002 Z. z..

5.3. Po vykonaní kontroly prenosného (pojazdného) hasiaceho prístroja a jeho prevzatí oprávneným zástupcom objednávateľa, v prípade ak bude označený ako **akcieschopný** (§ 18 ods. 3 vyhlášky č. 719/2002 Z. z.) musia jeho vlastnosti spĺňať požiadavky uvedené v príl. č. 5 vyhlášky č. 719/2002 Z. z..

5.4. V prípade ak prenosný (pojazdný) hasiaci prístroj nebude označený ako akcieschopný po vykonanej kontrole, poskytovateľ služby vyhotoví a odovzdá oprávnenému zástupcovi objednávateľa „Protokol o vyradení hasiaceho prístroja“, v ktorom uvedie typ, výrobcu a výrobné číslo hasiaceho prístroja a dôvod vyradenia.

Článok VI.
Platnosť zmluvy a termín plnenia predmetu zmluvy

6.1. Platnosť rámcovej dohody na poskytnutie služby je časovo vymedzená na obdobie odo dňa jej podpisu zmluvnými stranami do **31.12.2009**.

6.2. Termín plnenia predmetu dohody v príslušnom roku je najneskôr **10.12.**

Článok VII.
Zmluvné pokuty

7.1. V prípade, že poskytovateľ služby nedodrží termín plnenia predmetu dohody, podľa čl.II. bod 2.1. tejto dohody, je objednávateľ oprávnený účtovať a poskytovateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške **100,00 Sk** za každý deň omeškania.

7.2. V prípade omeškania oprávneného zástupcu objednávateľa s úhradou faktúry, obsahujúcu všetky náležitosti podľa čl. III., body 3.9., 3.10. a 3.11. tejto rámcovej dohody, je poskytovateľ oprávnený účtovať a oprávnený zástupca objednávateľa povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške **0,03** % fakturovanej sumy za každý deň omeškania. Pre tento účel sa za deň úhrady vystavenej faktúry považuje dátum odpisu oprávnene fakturovanej sumy z účtu oprávneného zástupcu objednávateľa.

7.3. Sankcie dohodnuté touto rámcovou dohodou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne škoda druhej strane. Oprávnene vyúčtované sankcie je povinná strana uhradiť oprávnenej strane do 15 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.
Vypovedanie dohody

8.1. Odstúpenie od rámcovej dohody je možné v týchto prípadoch:
   a) v prípade jej podstatného porušenia,
   b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

8.2. Za podstatné porušenie rámcovej dohody budú zmluvné strany považovať porušenie ustanovení čl.II. v bode 2.1., čl.III. v bode 3.1., 3.2. a 3.3. a čl.V.

8.3. Vypovedať rámcovú dohodu bez udania dôvodu môže zmluvná strana výhradne písomnou formou, s výpovednou dobou 2 mesiace odo dňa doručenia vypovedania dohody.

Článok IX.
Všeobecné a záverečné ustanovenia

9.1. Ak nie je stanovené v tejto rámovej dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vznikajúce a vyplývajúce príslušnými ustanoveniami č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

9.2. Zmeny a dodatky rámcovej dohody je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude jej neoddeliteľnou súčasťou.

9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade organizačných zmien a zmien v dôsledku vnútrorezortných predpisov objednávateľa služby, bude poskytovateľ služby akceptovať tieto zmeny.

9.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory vyplývajúce z tejto rámovej dohody budú riešiť jednaním o možnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami (vyplývajúce z tejto rámcovej dohody) sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.

9.5. Rámová dohoda je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ služby obdrží štyri vyhotovenia a jedno vyhotovenie poskytovateľ služby.

9.6. Rámcová dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán.

v Bratislave, dňa 31 .októbra 2007

za poskytovateľa služby:

.....

Ing. Ivan ŠÁNDOR
konateľ spoločnosti
G4S Security Systems (SK) s.r.o.

v Trenčíne, dňa 30 .októbra 2007

za objednávateľa služby:

.....

plukovník gšt. Ing. Anton GOFFA
veliteľ
Veliteľstva logistiky

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum ..25..8..... 2010

plukovník Ing. Miloš SOPKO

náčelník